

Installation Instructions

I - Sheet Number VS04 Rev.A



AUTO VENTSHADE™

Ventshade® Deflector

**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents - 2 Piece Set



Front Driver Side Visor



Front Passenger Side Visor



Tape Tabs x10



Alcohol Pad x2

Contents - 4 Piece Set



Front Driver Side Visor



Front Passenger Side Visor



Rear Driver's Visor



Rear Passenger's Visor



Tape Tabs x18



Alcohol Pad x4



Screws x2

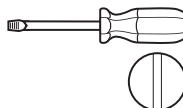
Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel



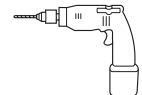
Phillips Screwdriver



Putty Knife



Punch



Drill

Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

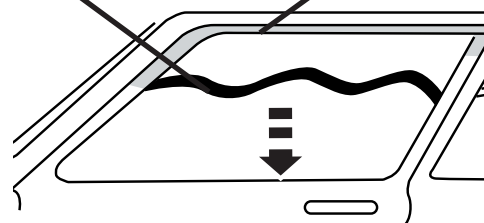
Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.



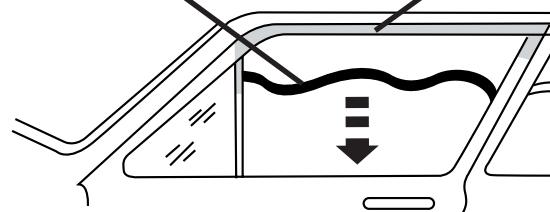
Lower window. Use a putty knife to grasp and pull down the rubber window channel. Clean the inside of the window channel with an alcohol pad.

rubber window channel



Without Post

rubber window channel

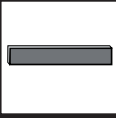


With Post

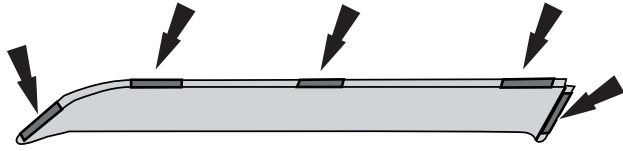
1

Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

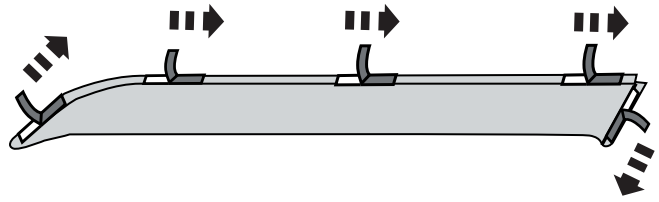


Apply included tape tabs to the deflector edge as shown.
NOTE: the tape tabs are wider than the flange of the deflector. Align the tape so that one edge is flush with the inner edge of the deflector.



2

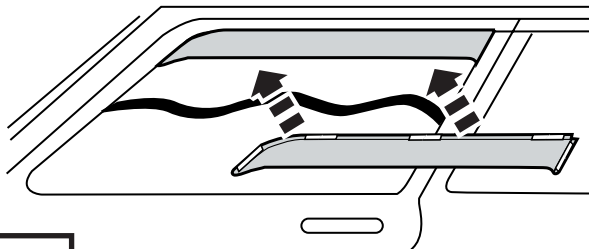
Carefully peel back the tape liner off of the tape tabs.



3

Without Vent Post

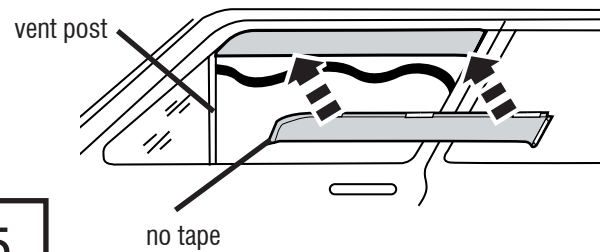
Locate deflector in upper window frame and place in position as shown.



4

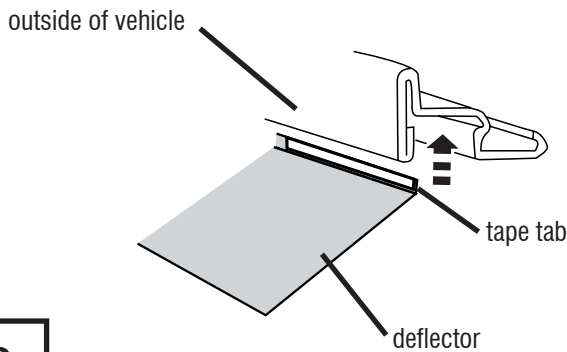
With Vent Post

NOTE: In cars with a vent post put **NO** tape on the front end of the part. Insert the end flange between the weatherstrip and the vent post and push the deflector up into position.

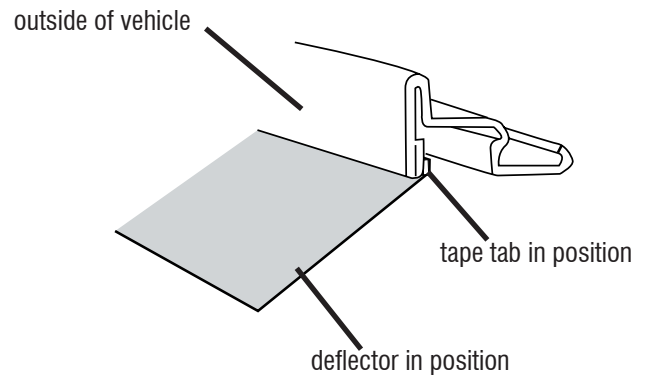


5

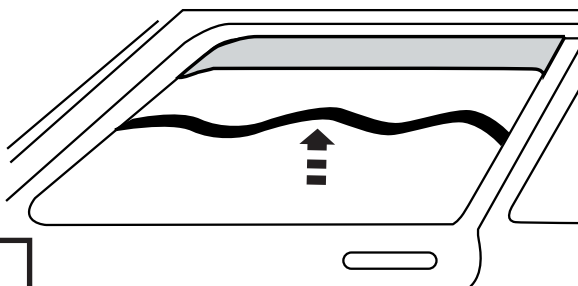
The deflector flanges should be **INSIDE** the window channel. Pull the deflector firmly outwards so that the tape adheres securely.



6



Replace rubber window channel and raise window to fully seat window channel.



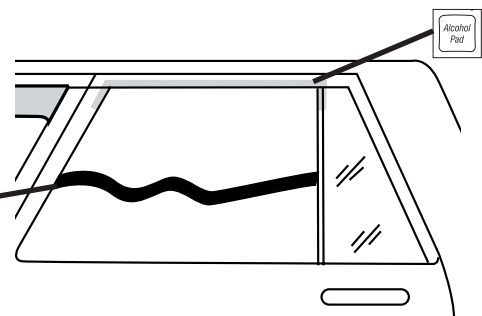
7

Rear door installation

Lower window. Use a putty knife to grasp and pull down the rubber window channel. Clean the inside of the window channel with an alcohol pad.



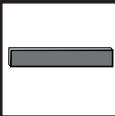
rubber window channel



8

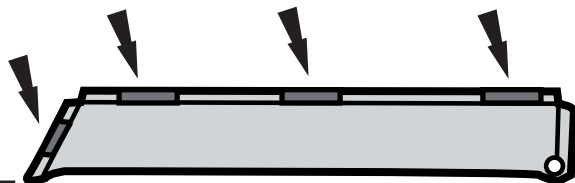
Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.



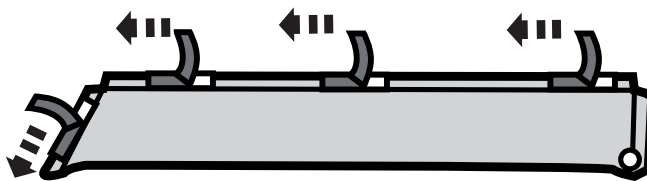
Apply included tape tabs to the deflector edge as shown.

NOTE: the tape tabs are wider than the flange of the deflector. Align the tape so that one edge is flush with the inner edge of the deflector.

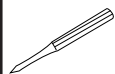


9

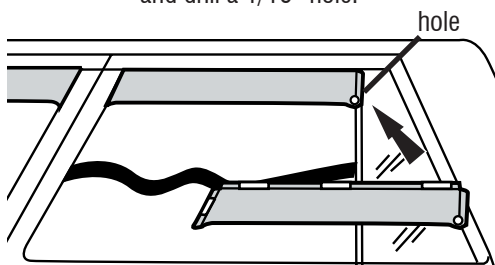
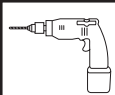
Carefully peel back the tape liner off of the tape tabs.



10



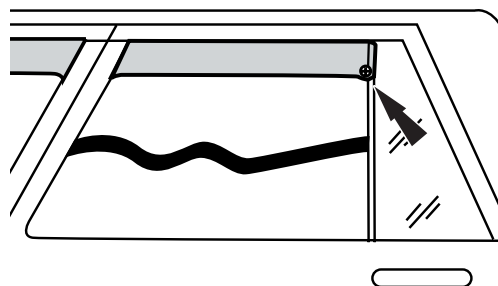
Pull the deflector flush with the post. Pull the deflector firmly outwards so that the tape adheres securely. Using the hole in the deflector as a guide, centerpunch and drill a 1/16" hole.



11



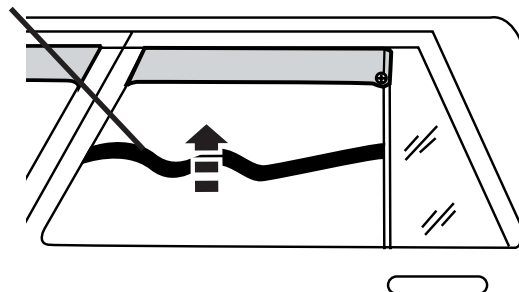
Insert (1) screw.



12

Replace rubber window channel and raise window to fully seat window channel.

rubber window channel



13

Repeat **Steps 1-13** for remaining windows

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com

© 2006 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





AUTO VENTSHADE™

Ventshade® Deflector

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer.
 Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

Informations importantes concernant la sécurité



- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

Contenu - Ensemble 2 pièces

NOTE: Le produit réel peut changer de l'illustration.



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Ruban adhésif (10)



Tampons à l'alcool (2)

Contenu - Ensemble 4 pièces



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Visière arrière côté conducteur



Visière arrière côté passager



Ruban adhésif x18



Tampons à l'alcool (4)



Vis (2)

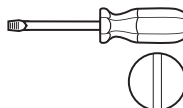
Outils nécessaires



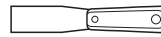
Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre



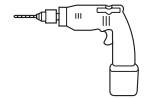
Tournevis Phillips



Couteau de mastic



Poinçon



Foret

Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

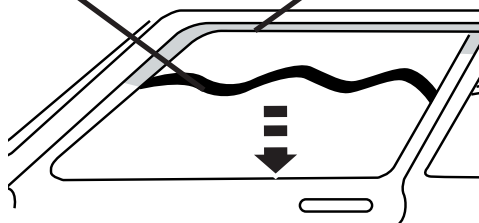
Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



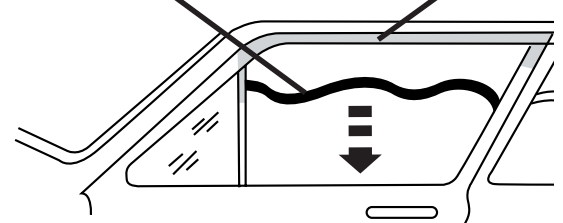
Abaisser la glace. À l'aide d'un couteau à mastiquer, saisir la glissière en caoutchouc de la glace et la tirer vers le bas. Nettoyer ensuite l'intérieur de la glissière de glace avec un tampon à l'alcool.

Glissière en caoutchouc de la glace



Sans montant

Glissière en caoutchouc de la glace



Avec montant

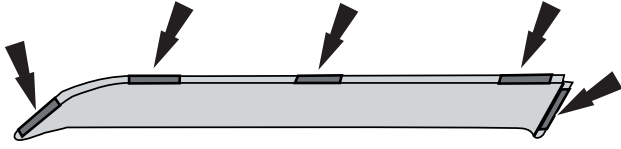
1

Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

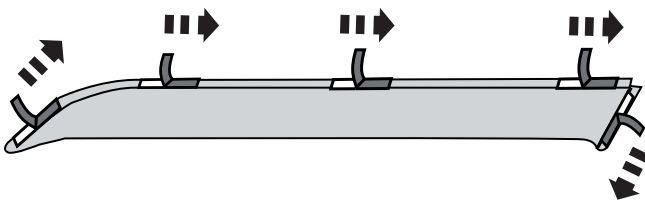
Appliquer les languettes de ruban adhésif incluses sur le rebord du déflecteur, comme illustré.

REMARQUE : les languettes de ruban adhésif sont plus larges que le rebord du déflecteur. Aligner le ruban adhésif de telle sorte qu'un rebord soit au ras du rebord intérieur du déflecteur.



2

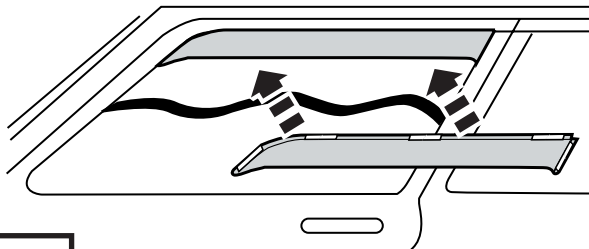
Décoller avec précaution la protection d'adhésif des languettes.



3

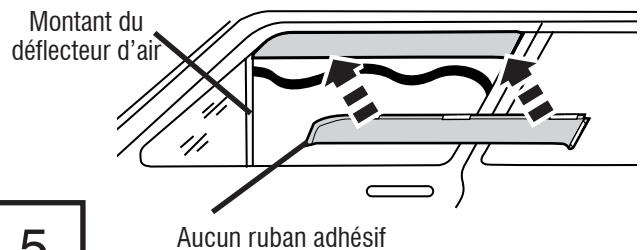
Sans le montant du déflecteur d'air

Placer le déflecteur dans le cadre de glace supérieur et le mettre en position comme indiqué.

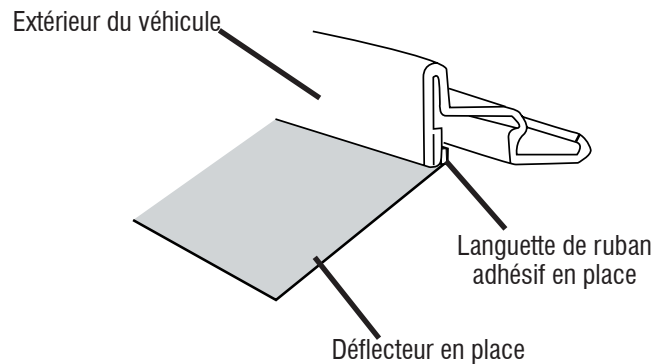
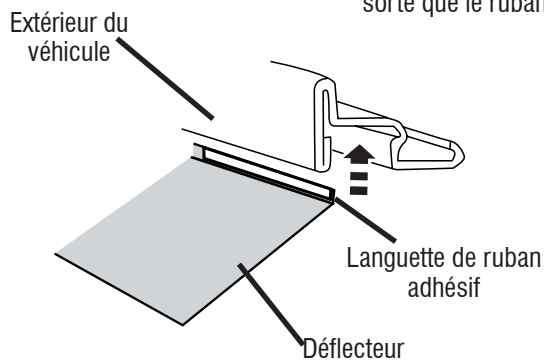


Avec le montant du déflecteur d'air

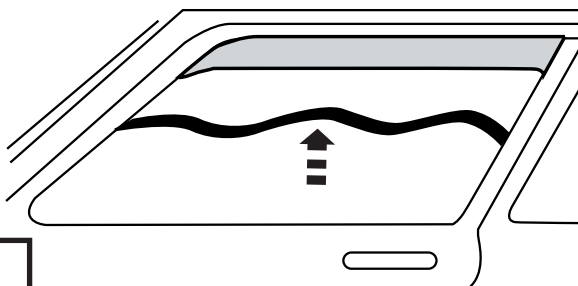
REMARQUE : Pour les voitures dotées d'un montant de déflecteur d'air, ne PAS placer de ruban adhésif sur l'extrémité avant de la pièce. Insérer le rebord d'extrémité entre le caoutchouc d'étanchéité et le montant du déflecteur d'air, puis mettre le déflecteur en position en le poussant vers le haut.



Les rebords du déflecteur doit se trouver **À L'INTÉRIEUR** de la glissière de glace. Tirer fermement le déflecteur vers l'extérieur de telle sorte que le ruban adhésif adhère bien.

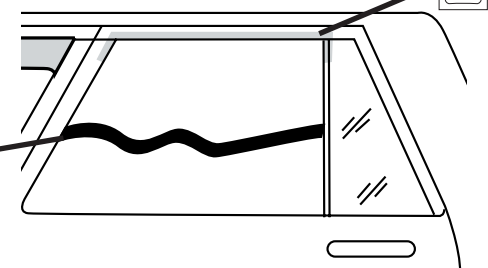
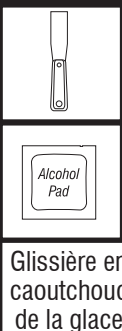


Remettre en place la glissière en caoutchouc de la glace et relever la glace pour bien mettre en place la glissière.



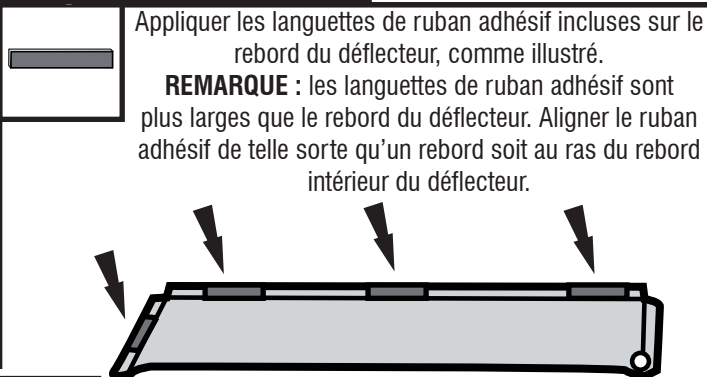
Installation sur portière arrière

Abaisser la glace. À l'aide d'un couteau à mastiquer, saisir la glissière en caoutchouc de la glace et la tirer vers le bas. Nettoyer ensuite l'intérieur de la glissière de glace avec un tampon à l'alcool.



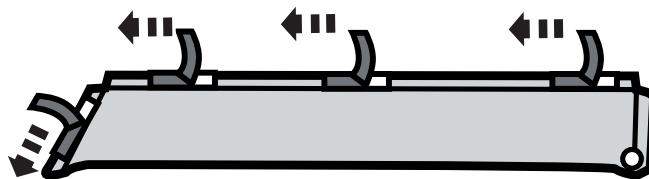
Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



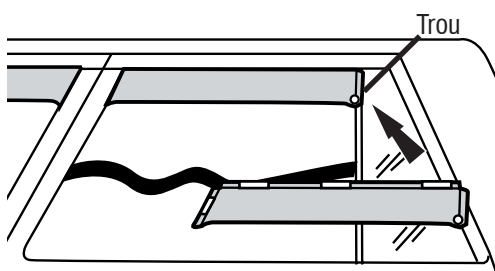
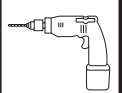
9

Décoller avec précaution la protection d'adhésif des languettes.



10

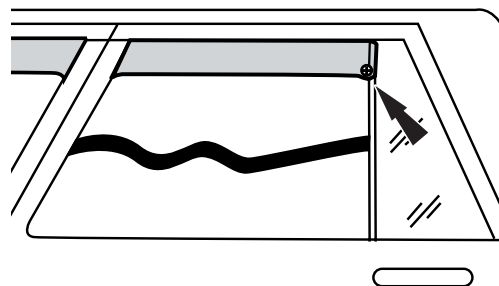
Tirer le déflecteur au ras du montant. Tirer fermement le déflecteur vers l'extérieur de telle sorte que le ruban adhésif adhère bien. Se servir du trou du déflecteur comme guide pour faire un coup de pointeau et percer un trou de 0,15 cm (1/16 po).



11



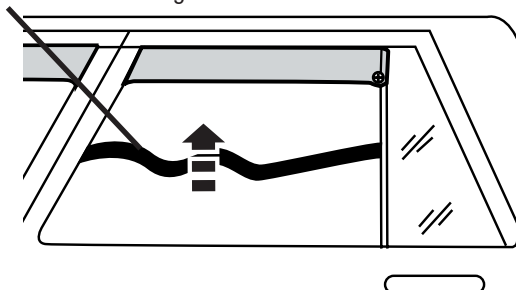
Insérer 1 vis.



12

Remettre en place la glissière en caoutchouc de la glace et relever la glace pour bien mettre en place la glissière.

Glissière en caoutchouc de la glace



13

Répéter les étapes 1 à 13 pour les autres glaces

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2006 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





Ventshade® Deflector

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

Información importante de seguridad



- PRECAUCIÓN - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenido - Juego de dos piezas

NOTA: El producto real puede variar de la ilustración.



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Cinta adhesiva x10



Paños esterilizados x2

Contenido - Juego de cuatro piezas



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Visera trasera del conductor



Visera trasera del acompañante



Cinta adhesiva x18



Paños esterilizados x4



Tornillos x2

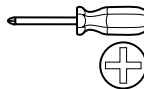
Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



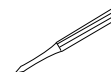
Toalla limpia



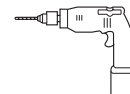
Destornillador Phillips



Cuchillo de la masilla



Sacador



Taladro

Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

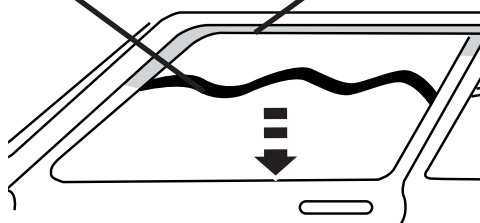
Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

Baje la ventanilla. Utilice una espátula para sujetar el canal de goma de la ventanilla y tirarlo hacia abajo. Limpie el interior del canal de la ventanilla con un paño esterilizado.



canal de goma de la ventanilla



Sin poste

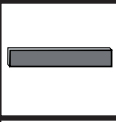


Con poste

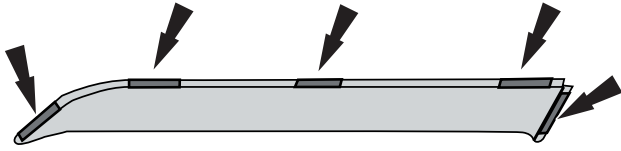
1

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

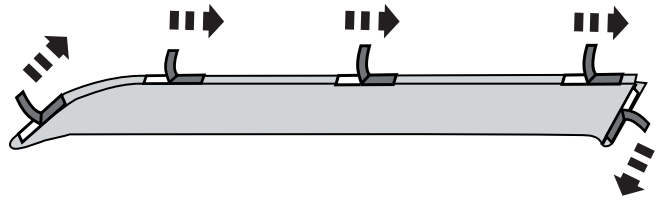


Aplique las tiras adhesivas incluidas en el borde del deflector, como se indica.
AVISO: las tiras adhesivas son más anchas que el reborde del deflector. Alinee la cinta de manera tal que uno de los bordes quede al mismo nivel que el borde interior del deflector.



2

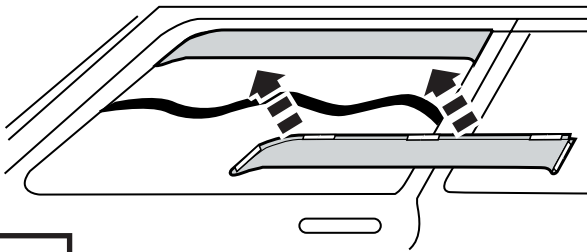
Con cuidado, retire la cinta protectora de las tiras adhesivas.



3

Sin poste de ventilación

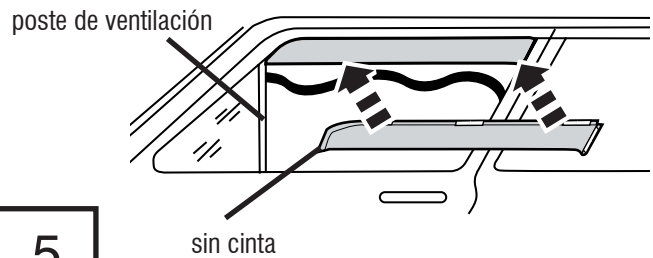
Ubique el deflector en el marco superior de la ventanilla y colóquelo en su lugar, como se indica.



4

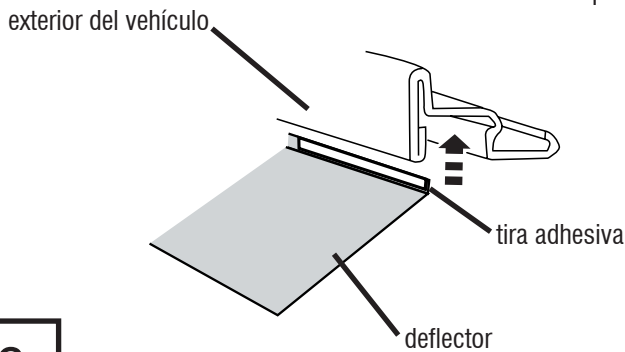
Con poste de ventilación

AVISO: En los vehículos con poste de ventilación **NO** coloque cinta en el extremo frontal de la pieza. Inserte el extremo del reborde entre el burlete y el poste de ventilación y ubique el deflector en su lugar.

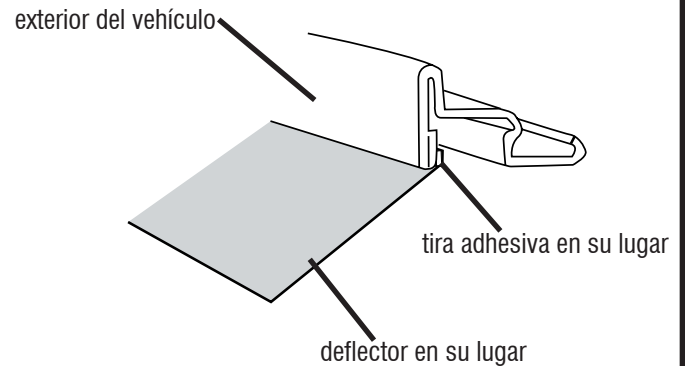


5

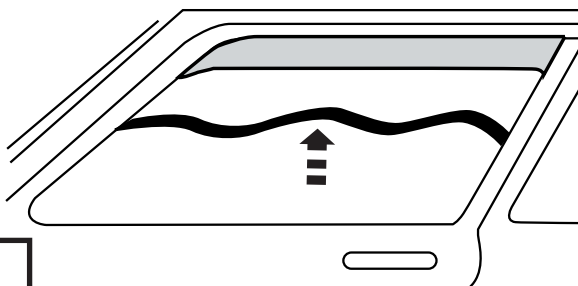
Los rebordes del deflector deben quedar **DENTRO** del canal de la ventanilla. Tire firmemente el deflector hacia afuera para que la cinta quede bien adherida.



6



Vuelva a colocar el canal de goma de la ventanilla y suba la ventanilla para asentarla completamente.



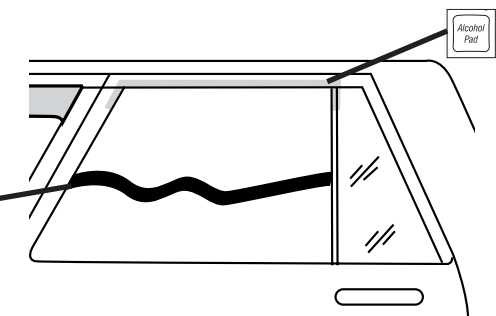
7

Instalación en la puerta trasera

Baje la ventanilla. Utilice una espátula para sujetar el canal de goma de la ventanilla y tirar hacia abajo. Limpie el interior del canal de la ventanilla con un paño esterilizado.



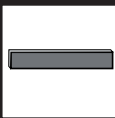
canal de goma de la ventanilla



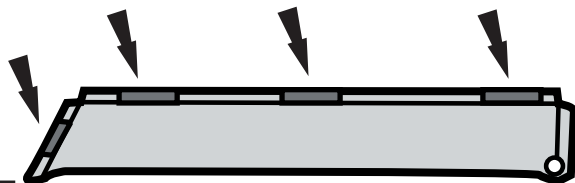
8

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

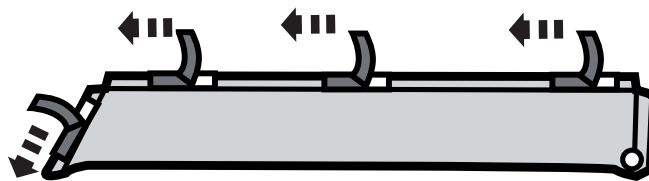


Aplique las tiras adhesivas incluidas en el borde del deflector, como se indica.
AVISO: las tiras adhesivas son más anchas que el reborde del deflector. Alinee la cinta de manera tal que uno de los bordes quede al mismo nivel que el borde interior del deflector.

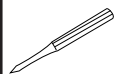


9

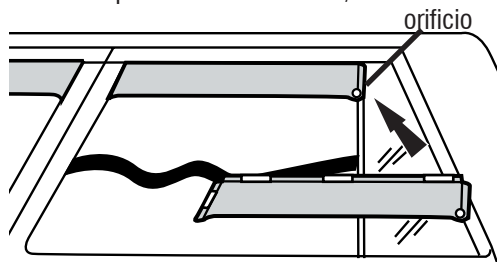
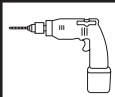
Con cuidado, retire la cinta protectora de las tiras adhesivas.



10



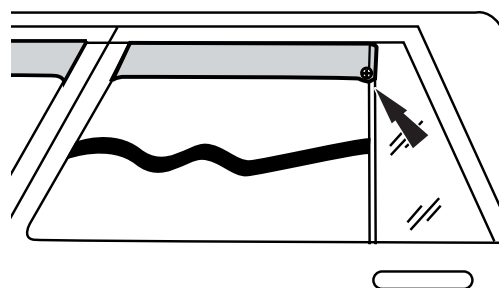
Coloque el deflector al mismo nivel que el poste. Tire firmemente el deflector hacia afuera para que la cinta quede bien adherida. Utilice el orificio del deflector como guía para hacer una pequeña perforación y luego perforé un orificio de 1/16".



11



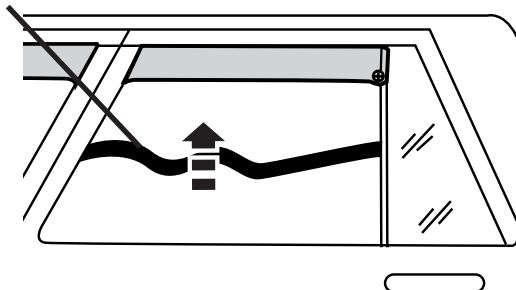
Coloque (1) tornillo.



12

Vuelva a colocar el canal de goma de la ventanilla y suba al ventanilla para asentarlos completamente.

canal de goma de la ventanilla



13

Repita los pasos 1 al 13 para las ventanillas restantes

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com

© 2006 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

